Marshall

STANMORE II BLUETOOTH

NÁVOD K OBSLUZE

LEGAL & TRADEMARK NOTICE

- Design of device and packaging are intellectual properties of Zound Industries International AB and Marshall Amplification Plc. © All Rights Reserved. Zound Industries International AB is hereinafter referred to as “Zound Industries” or “manufacturer”.
- MARSHALL, Marshall Amps, their respective logos, “Marshall” and “Marshall” trade dress are trademarks and intellectual property of Marshall Amplification Plc and may not be used without permission. Permission granted to Zound Industries.
- Qualcomm aptX is a product of Qualcomm Technologies International, Ltd. Qualcomm is a trademark of Qualcomm Incorporated, registered in the United States and other countries, used with permission. aptX is a trademark of Qualcomm Technologies International, Ltd., registered in the United States and other countries, used with permission.
- The Bluetooth® wordmark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Zound Industries is under license.
- Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
- Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google LLC.
- All other trademarks are the property of their respective owners and may not be used without permission.
- For more legal information related to this product and to its use in your specific region, and for more detailed information about Zound Industries and partner & license information, please visit the website: www.marshallheadphones.com. The user is recommended to visit the website regularly for up-to-date information.

Zound Industries International AB, Centralplan 15, 111 20 Stockholm, Sweden

REJSTŘÍK

ČESKY

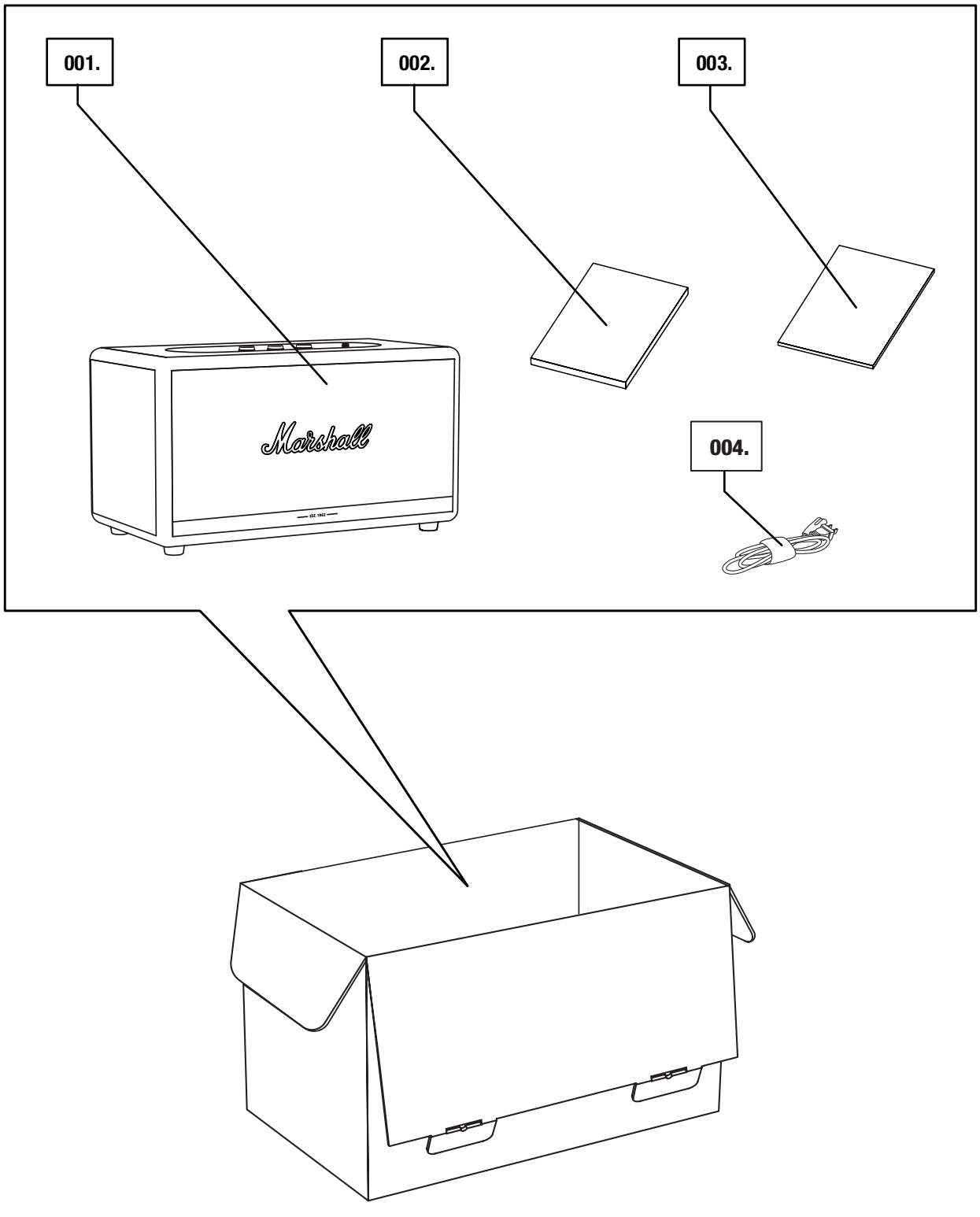
ODDÍLY

STRANA

002. LEGAL & TRADEMARK NOTICE
004. OBSAH BALENÍ
005. OBECNÝ POPIS
007. ZAPOJENÍ REPRODUKTORU STANMORE II
008. ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ REPRODUKTORU STANMORE II
009. NASTAVENÍ REPRODUKTORU STANMORE II
010. VÝBĚR ZDROJE ZVUKU
011. PŘIPOJENÍ PROSTŘEDNICTVÍM BLUETOOTH (PÁROVÁNÍ)
012. PŘIPOJENÍ PROSTŘEDNICTVÍM VSTUPU AUX
013. PŘIPOJENÍ PROSTŘEDNICTVÍM VSTUPU RCA
014. NASTAVENÍ HLASITOSTI/HLOUBEK/VÝŠEK
015. OVLÁDÁNÍ PŘEHRÁVÁNÍ/POZASTAVENÍ
016. PROPOJENÍ REPRODUKTORŮ
018. POHOTOVOSTNÍ REŽIM
019. TECHNICKÉ ÚDAJE
020. ODSTRAŇOVÁNÍ PROBLÉMŮ

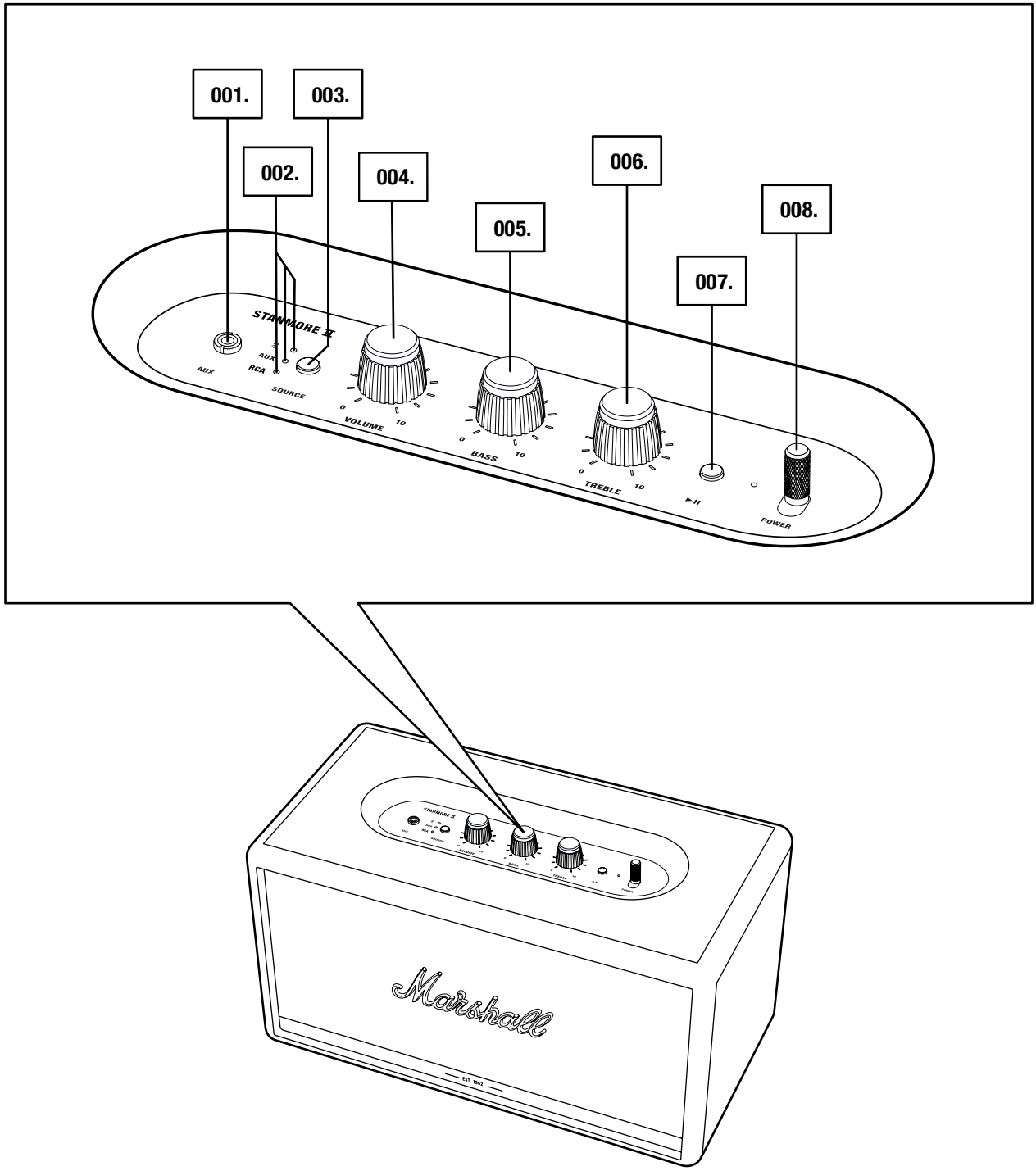
OBSAH BALENÍ

001. BEZDRÁTOVÝ DOMÁCÍ REPRODUKTOR MARSHALL STANMORE II S FUNKCÍ Bluetooth®
002. RYCHLÝ PRŮVODCE
003. DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY
004. SÍŤOVÝ KABEL



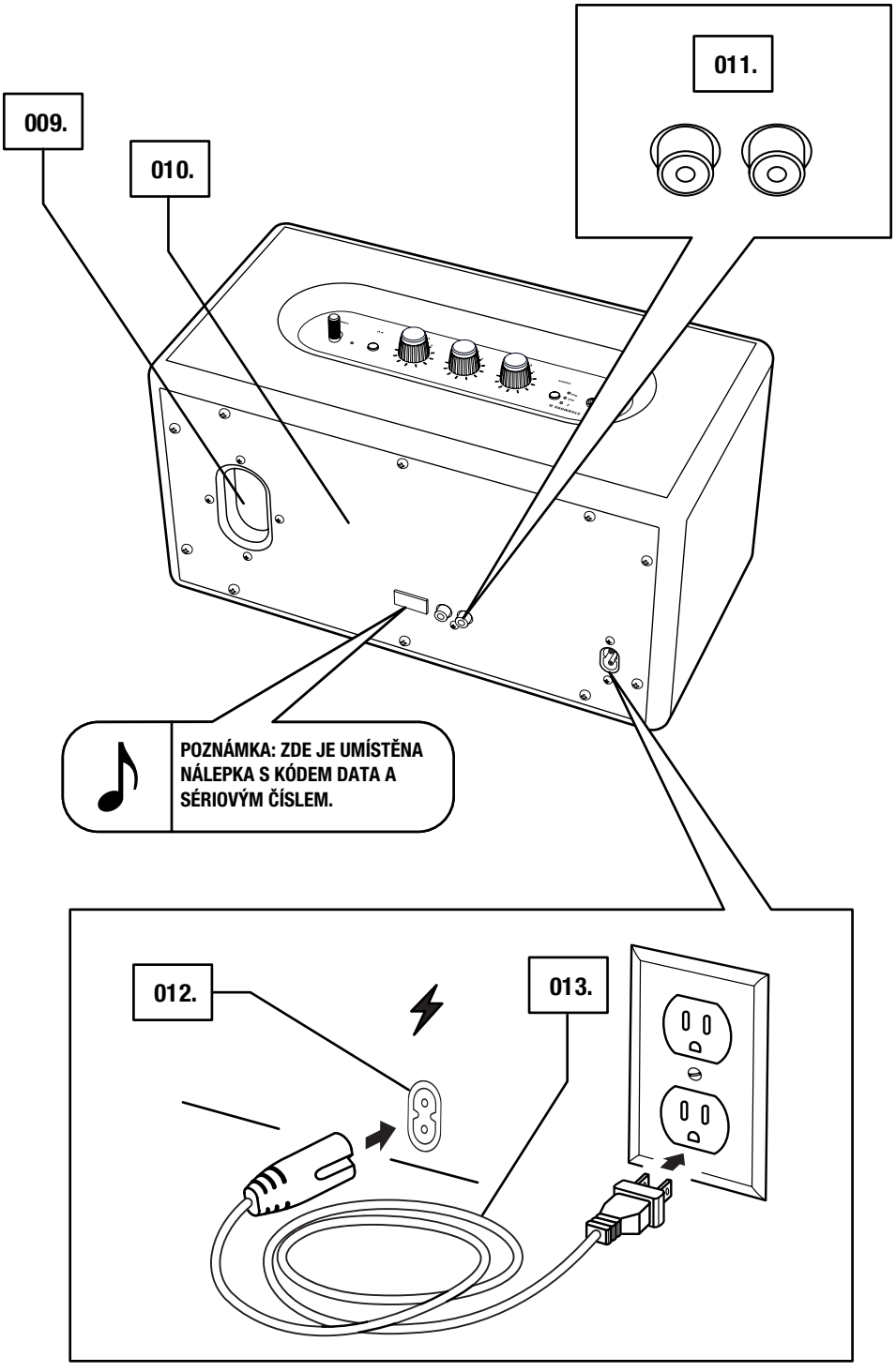
OBECNÝ POPIS

001. KONEKTOR 3,5 mm
002. UKAZATELE ZDROJE
003. TLAČÍTKO ZDROJ
004. KNOFLÍK PRO NASTAVENÍ HLASITOSTI
005. KNOFLÍK PRO NASTAVENÍ HLOUBEK
006. KNOFLÍK PRO NASTAVENÍ VÝŠEK
007. TLAČÍTKO PŘEHRÁT/POZASTAVIT
008. PÁČKA NAPÁJENÍ



OBECNÝ POPIS – POKRAČOVÁNÍ

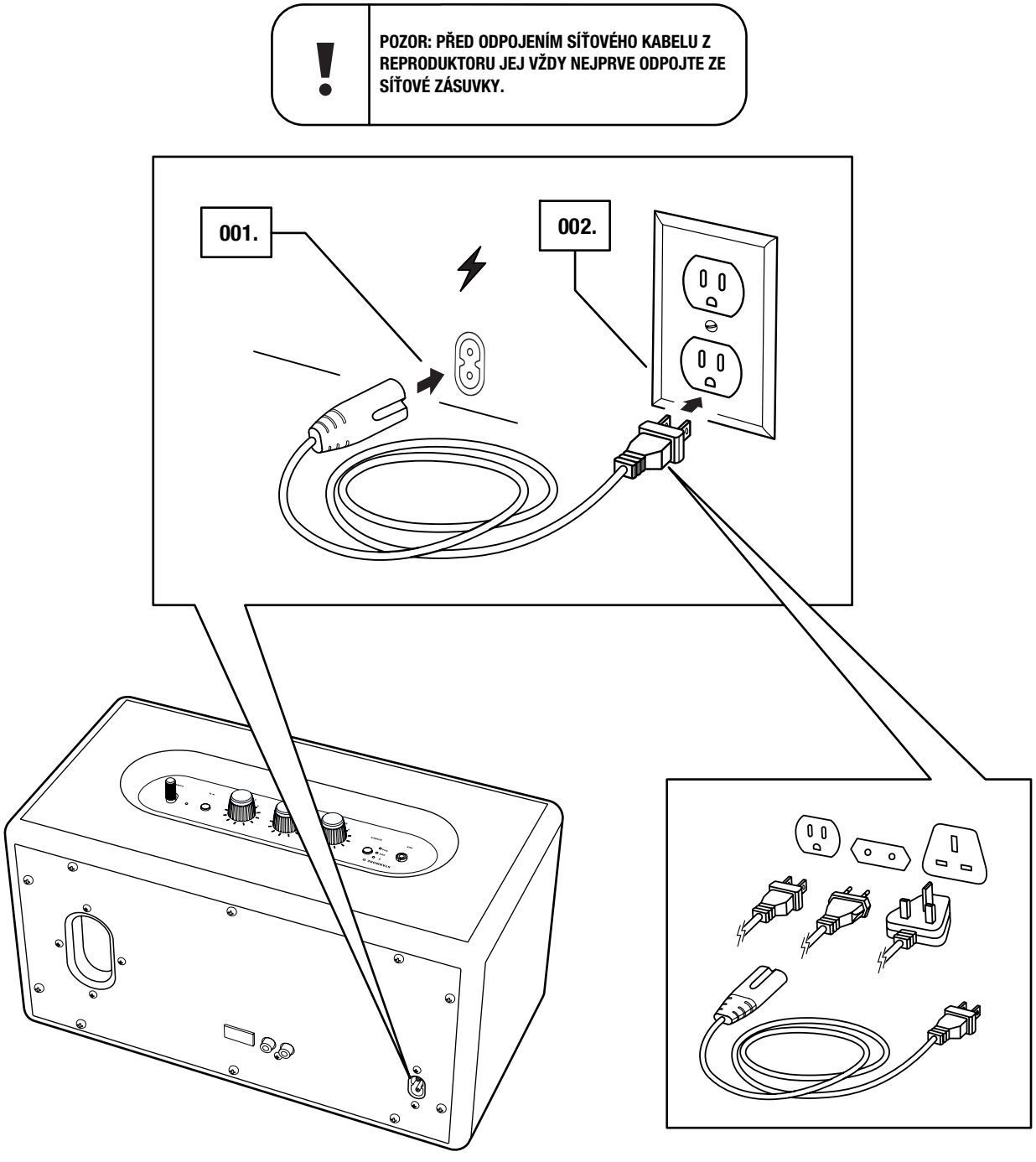
009. BASOVÝ OTVOR
010. ZADNÍ DESKA
011. VSTUP RCA (LEVÝ A PRAVÝ)
012. VSTUP PRO NAPÁJENÍ ZE SÍTĚ
013. SÍŤOVÝ KABEL



ZAPOJENÍ REPRODUKTORU STANMORE II

DŮLEŽITÉ: VŽDY DBEJTE NA TO, ABY SÍŤOVÝ KABEL, KONEKTOR NAPÁJENÍ A REPRODUKTOR BYLY KOMPATIBILNÍ S NAPÁJECÍ SÍTÍ A SÍŤOVOU ZÁSUVKOU.

001. PŘIPOJTE SÍŤOVÝ KABEL DO VSTUPU PRO NAPÁJENÍ ZE SÍTĚ REPRODUKTORU.
002. PŘIPOJTE NAPÁJECÍ KONEKTOR DO SÍŤOVÉ ZÁSUVKY.

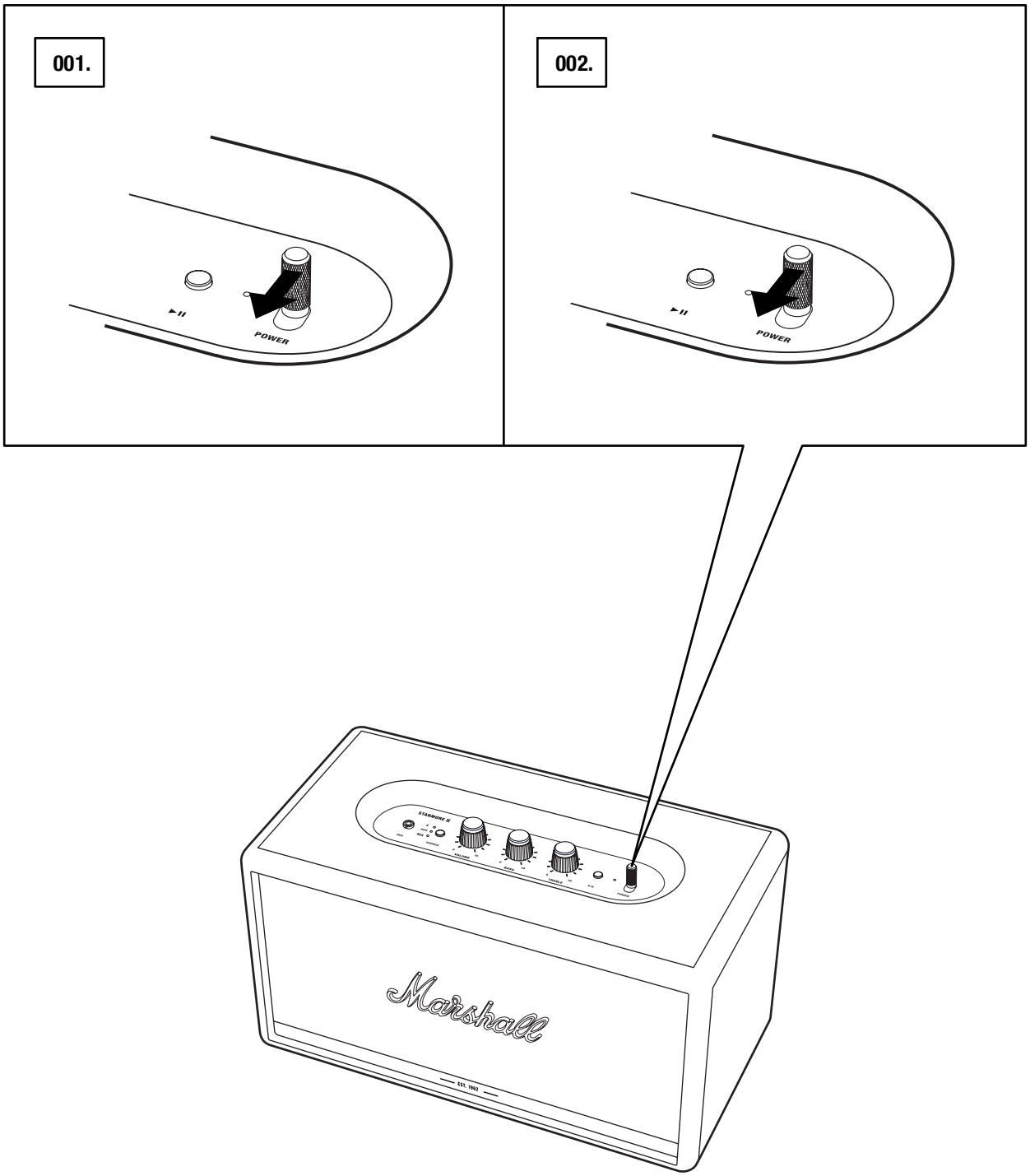


Marshall

ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ REPRODUKTORU STANMORE II

001. ZAPNUTÍ: ZATÁHNĚTE ZA PÁČKU NAPÁJENÍ SMĚREM K PŘEDNÍ ČÁSTI REPRODUKTORU A PODRŽTE JI, DOKUD SE NEPŘEHRAJE ZAPÍNACÍ ZVUK A NEROZSVÍTÍ SE UKAZATELE.

002. VYPNUTÍ: ZATÁHNĚTE ZA PÁČKU NAPÁJENÍ SMĚREM K PŘEDNÍ ČÁSTI REPRODUKTORU A PODRŽTE JI, DOKUD SE NEPŘEHRAJE VYPÍNACÍ ZVUK A NEVYPNOU SE VŠECHNY UKAZATELE.



NASTAVENÍ REPRODUKTORU STANMORE II

PRO MAXIMÁLNÍ VYUŽITÍ REPRODUKTOR NAKONFIGURUJTE POMOCÍ APLIKACE MARSHALL BLUETOOTH®. APLIKACE JE K DISPOZICI V OBCHODĚ App Store A GOOGLE PLAY.

001. STÁHNĚTE SI APLIKACI MARSHALL BLUETOOTH® A POSTUPUJTE PODLE POKYNŮ V APLIKACI.

DOWNLOAD ON THE App Store

GET IT ON Google Play

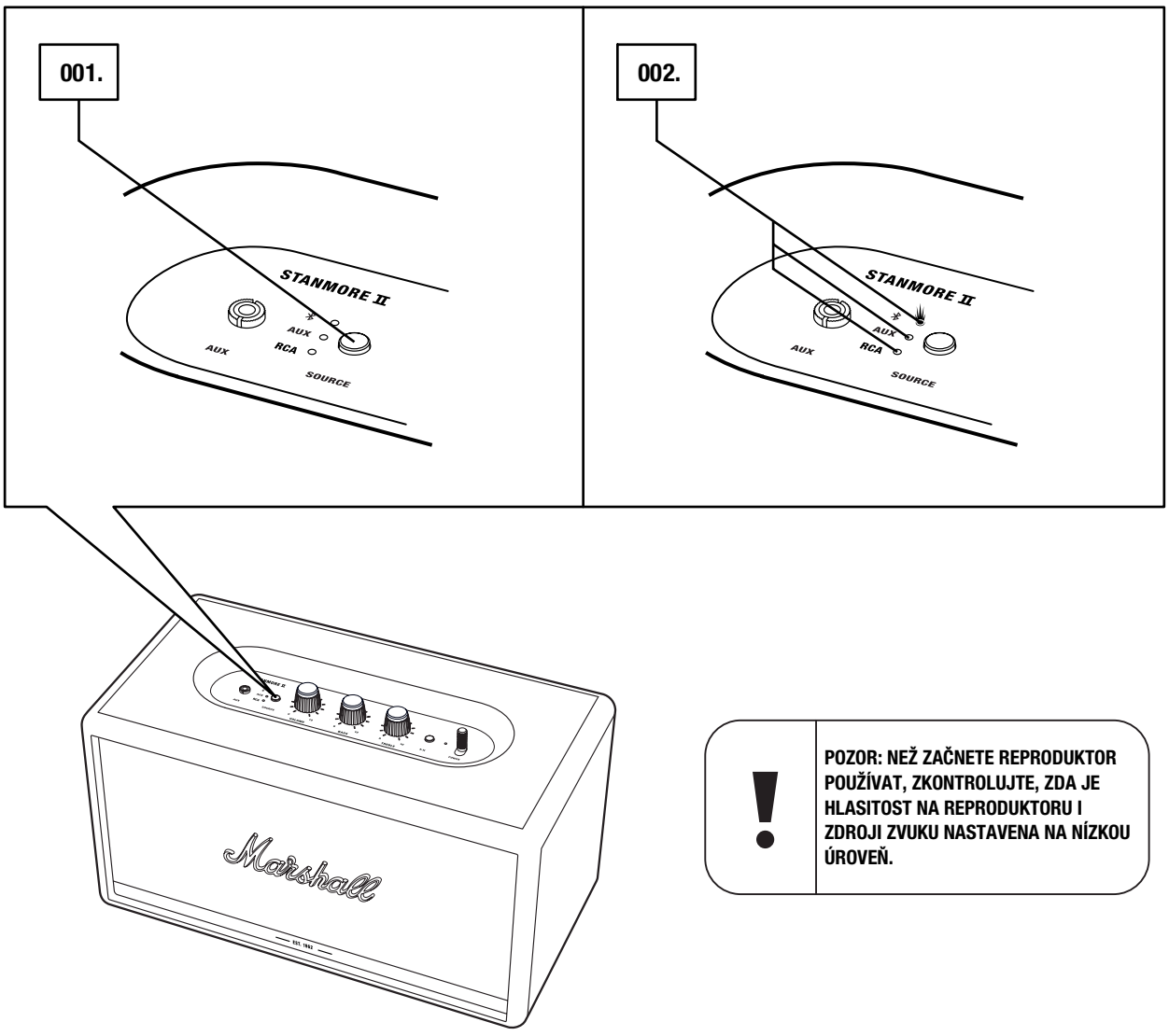
VÝBĚR ZDROJE ZVUKU

REPRODUKTOR STANMORE II LZE ZAPOJIT RŮZNÝMI ZPŮSOBY – BEZDRÁTOVĚ NEBO POMOCÍ KABELU.

- **® - BEZDRÁTOVÉ PŘIPOJENÍ Bluetooth**
- **AUX – STEREO KONEKTOR 3,5 mm**
- **RCA – DVA KONEKTORY RCA (LEVÝ A PRAVÝ)**

001. STISKNUTÍM TLAČÍTKA SOURCE MŮŽETE PŘEPÍNAT MEZI ZDROJEM ZVUKU Bluetooth, AUX A RCA.
002. PODLE UKAZATELE, KTERÝ SVÍTÍ, POZNÁTE VYBRANÝ ZDROJ.

ZDROJ LZE TAKÉ VYBRAT POMOCÍ APLIKACE MARSHALL BLUETOOTH®.

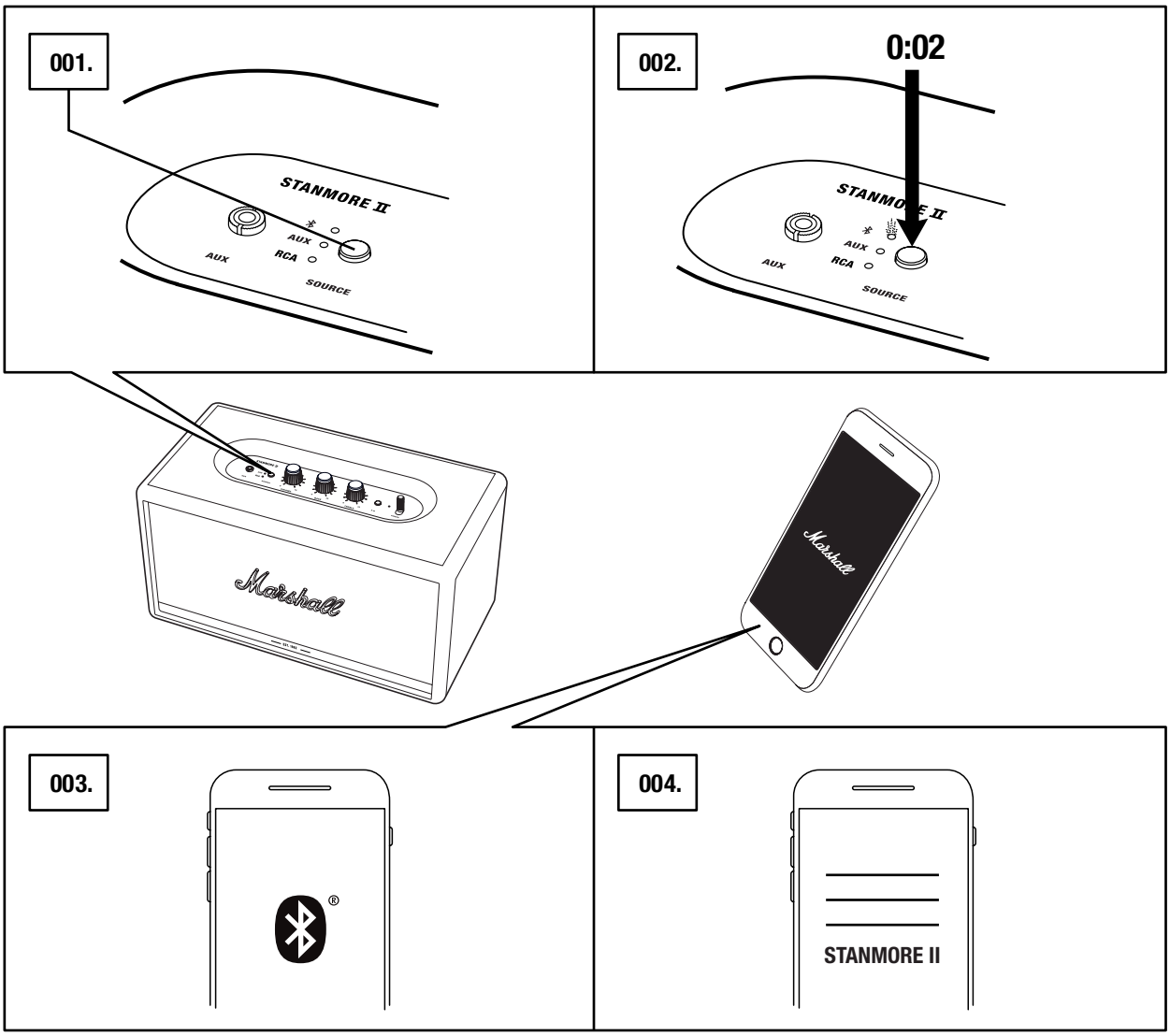


! **POZOR: NEŽ ZAČNETE REPRODUKTOR POUŽÍVAT, ZKONTROLUJTE, ZDA JE HLASITOST NA REPRODUKTORU I ZDROJI ZVUKU NASTAVENA NA NÍZKOU ÚROVEŇ.**

PŘIPOJENÍ PROSTŘEDNICTVÍM Bluetooth (PÁROVÁNÍ)

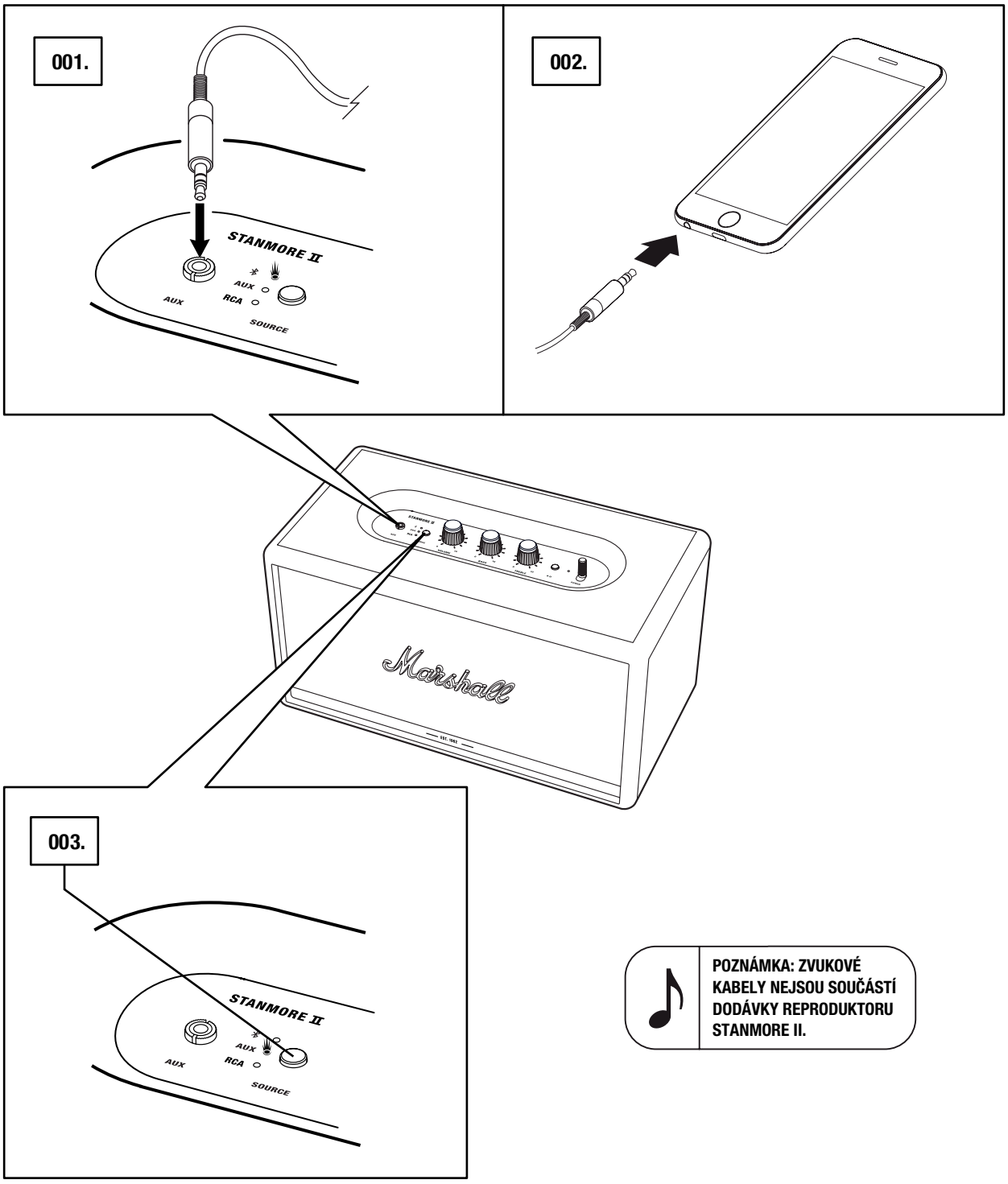
001. VYBERTE JAKO ZDROJ Bluetooth. STISKNUTÍM TLAČÍTKA SOURCE PŘEPÍNÁTE MEZI VSTUPNÍMI ZDROJI.
002. STISKNĚTE A PODRŽTE TLAČÍTKO SOURCE PO DOBU 2 SEKUND. UKAZATEL Bluetooth ZAČNE BLIKAT.
003. ZAPNĚTE FUNKCI Bluetooth NA SVÉM ZAŘÍZENÍ (SMARTPHONU, TABLETU, POČÍTAČI).
004. V SEZNAMU Bluetooth VYBERTE MOŽNOST STANMORE II A PŘIJMĚTE PÁROVÁNÍ.
UKAZATEL Bluetooth NA REPRODUKTORU PŘESTANE BLIKAT A BUDE PO DOBU PŘIPOJENÍ ZAŘÍZENÍ SVÍTIT.

REPRODUKTOR STANMORE II LZE SOUČASNĚ PŘIPOJIT KE DVĚMA ZAŘÍZENÍM Bluetooth. ZDROJ ZVUKU VYBERETE PŘEHRÁVÁNÍM PŘIPOJENÉHO ZAŘÍZENÍ Bluetooth. POKUD SOUČASNĚ PROBÍHALO PŘEHRÁVÁNÍ NA DRUHÉM ZAŘÍZENÍ Bluetooth, BUDE POZASTAVENO.



PŘIPOJENÍ PROSTŘEDNICTVÍM VSTUPU AUX

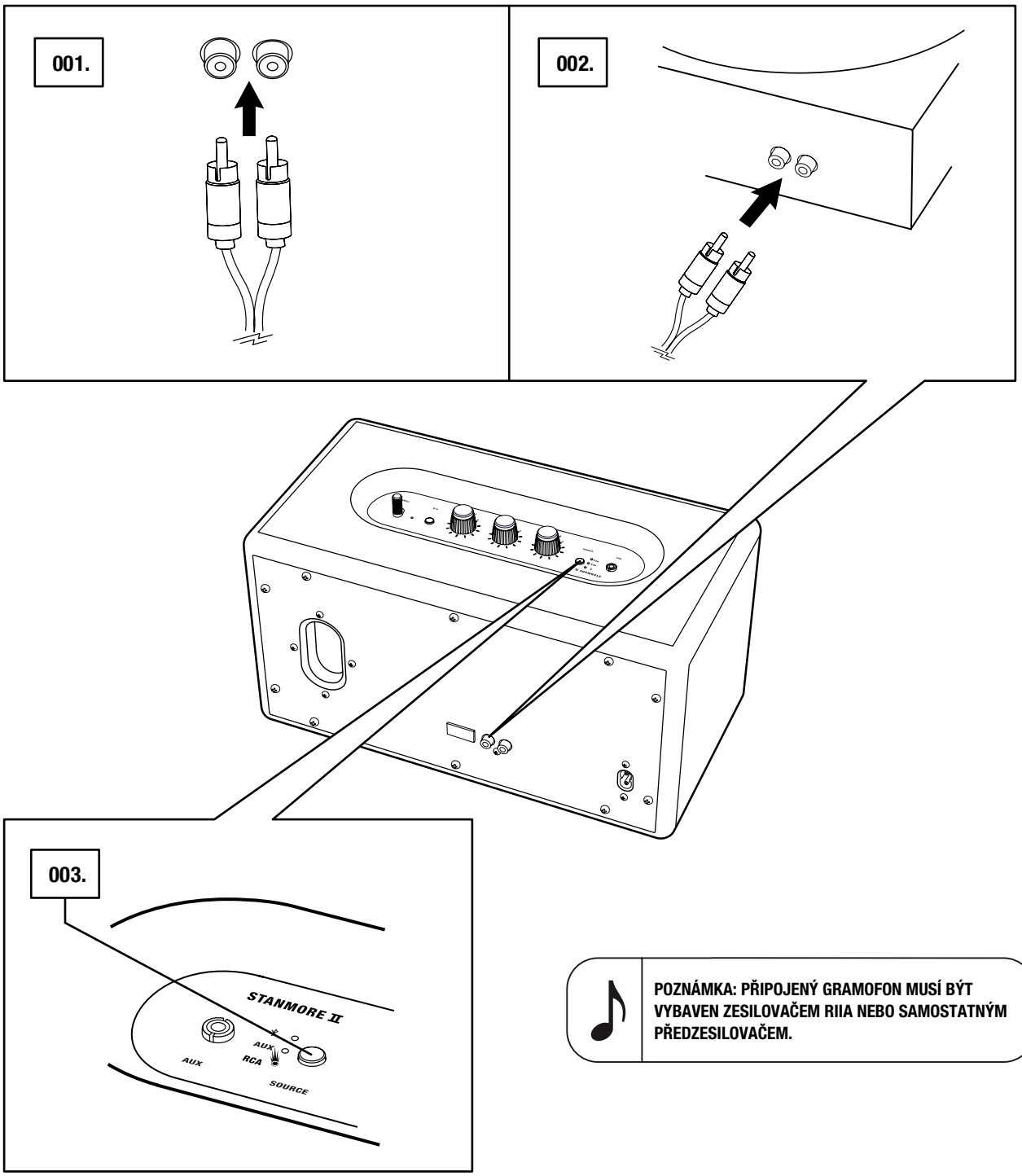
001. PŘIPOJTE STEREO REPRODUKTOR 3,5 mm DO VSTUPU OZNAČENÉHO AUX NA HORNÍ STRANĚ REPRODUKTORU.
002. DRUHÝ KONEC KABELU PŘIPOJTE KE ZVUKOVÉMU VÝSTUPU ZDROJE ZVUKU.
003. VYBERTE JAKO ZDROJ AUX. STISKNUTÍM TLAČÍTKA SOURCE PŘEPÍNÁTE MEZI VSTUPNÍMI ZDROJI.



POZNÁMKA: ZVUKOVÉ KABELY NEJSOU SOUČÁSTÍ DODÁVKY REPRODUKTORU STANMORE II.

PŘIPOJENÍ PROSTŘEDNICTVÍM VSTUPU RCA

001. PŘIPOJTE KABEL S KONEKTORY RCA DO VSTUPŮ OZNAČENÝCH RCA NA ZADNÍ STRANĚ REPRODUKTORU.
002. DRUHÝ KONEC KABELU PŘIPOJTE K VÝSTUPU ZDROJE ZVUKU.
003. VYBERTE JAKO ZDROJ RCA. STISKNUTÍM TLAČÍTKA SOURCE PŘEPÍNÁTE MEZI VSTUPNÍMI ZDROJI.



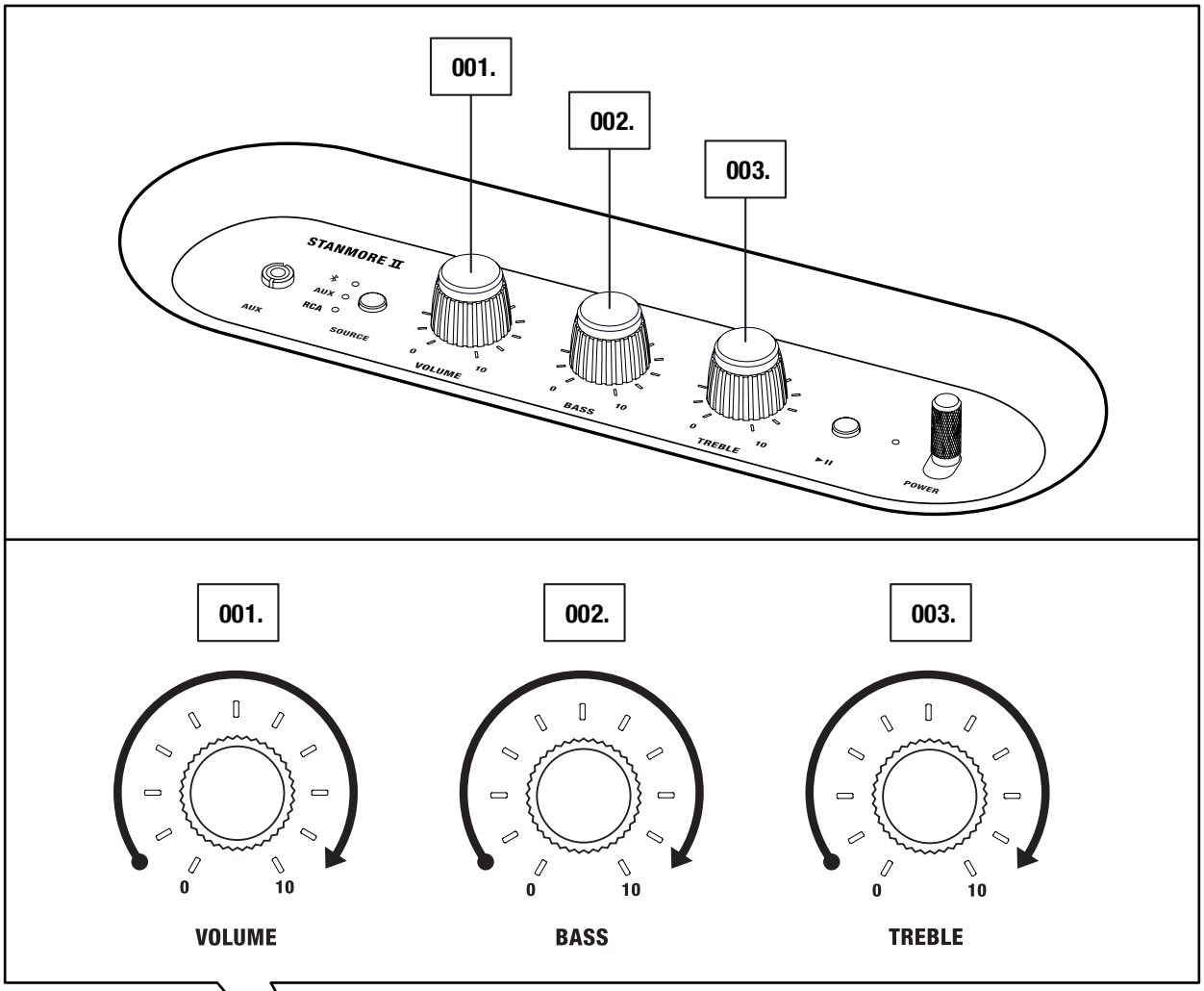
POZNÁMKA: PŘIPOJENÝ GRAMOFON MUSÍ BÝT VYBAVEN ZESILOVAČEM RIIA NEBO SAMOSTATNÝM PŘEDZESILOVAČEM.

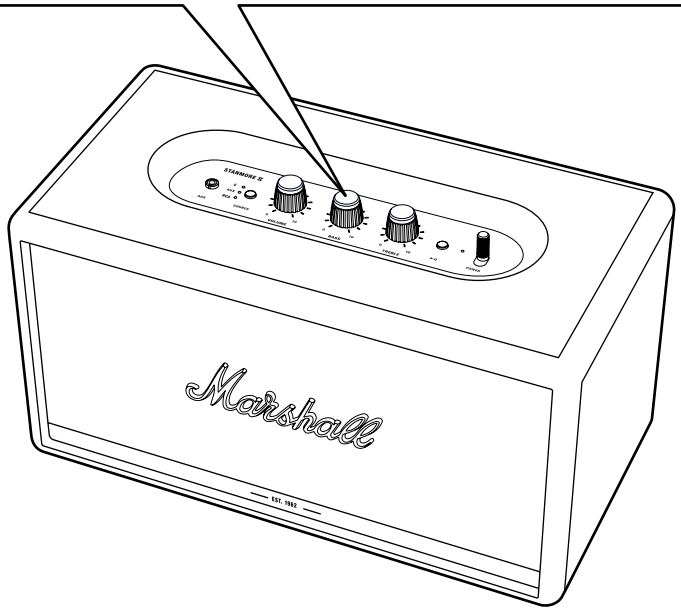
Marshall

NASTAVENÍ HLASITOSTI/HLOUBEK/VÝŠEK

REPRODUKTOR STANMORE II DISPONUJE TŘEMI OVLADAČI PRO NASTAVENÍ ZVUKU.

001. KNOFLÍK PRO NASTAVENÍ HLASITOSTI
002. KNOFLÍK PRO NASTAVENÍ HLOUBEK
003. KNOFLÍK PRO NASTAVENÍ VÝŠEK





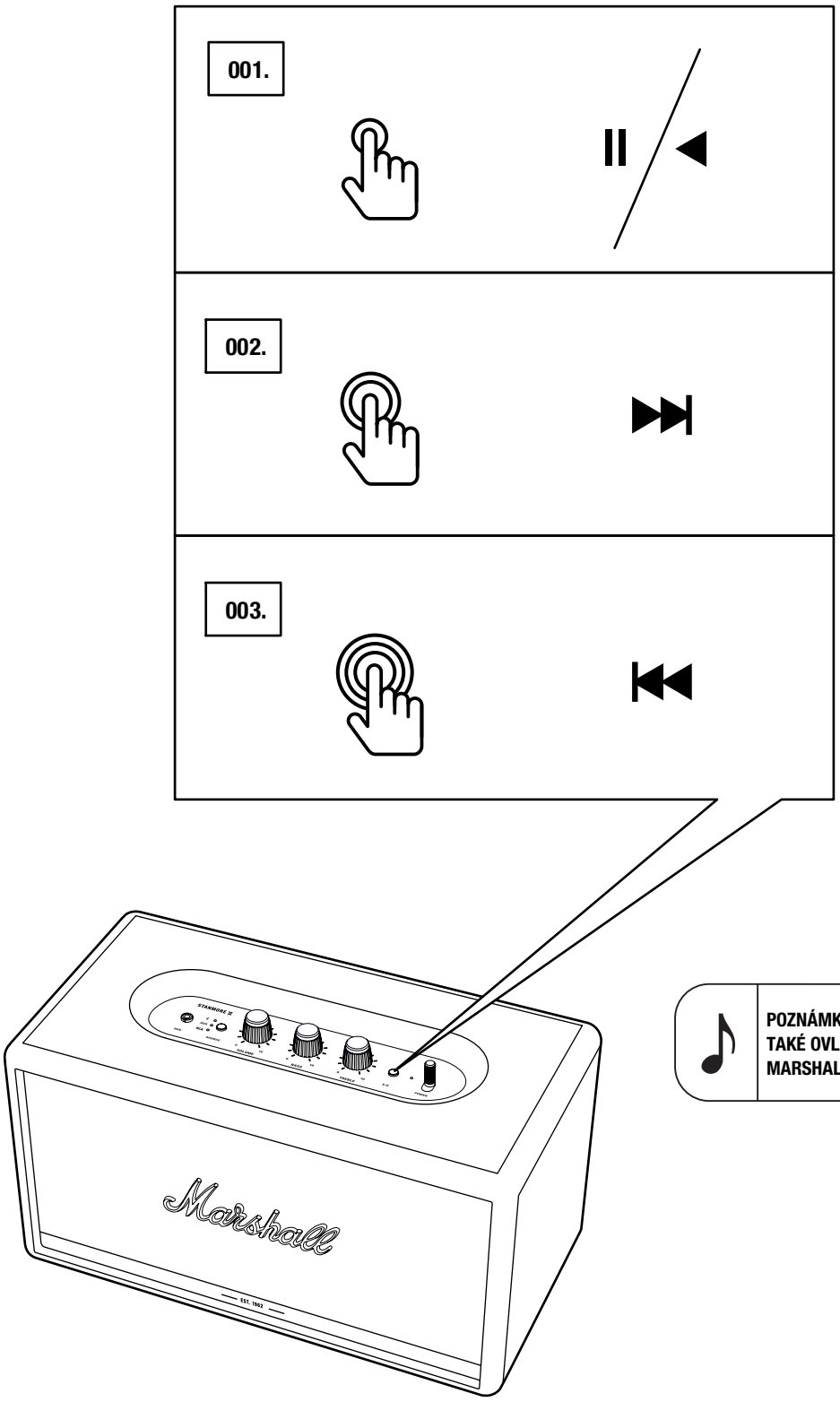
POZNÁMKA: ZVUK LZE TAKÉ NASTAVIT POMOCÍ APLIKACE MARSHALL BLUETOOTH®.

Marshall

OVLÁDÁNÍ PŘEHRÁVÁNÍ/POZASTAVENÍ

REPRODUKTOR STANMORE II MÁ TLAČÍTKO PŘEHRÁT/POZASTAVIT, KTERÉ SLOUŽÍ K OVLÁDÁNÍ HUDBY PŘI PŘEHRÁVÁNÍ PROSTŘEDNICTVÍM Bluetooth.

001. JEDNO STISKNUTÍ PRO PŘEHRÁVÁNÍ, PŘÍP. POZASTAVENÍ.
002. DVĚ STISKNUTÍ PRO PŘESKOČENÍ VPŘED.
003. TŘI STISKNUTÍ PRO PŘESKOČENÍ VZAD.



POZNÁMKA: PŘEHRÁVÁNÍ LZE TAKÉ OVLÁDAT POMOCÍ APLIKACE MARSHALL BLUETOOTH®.

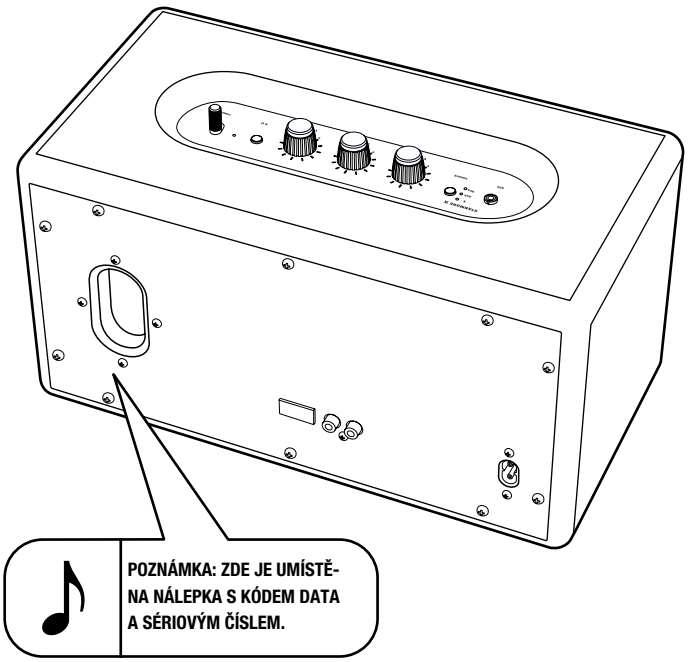
PROPOJENÍ REPRODUKTORŮ

DVA REPRODUKTORY ACTON II, STANMORE II NEBO WOBURN II LZE PROPOJIT A UDĚLAT Z NICH JEDEN ZVUKOVÝ SYSTÉM.

UPOZORŇUJEME, ŽE NĚKTERÉ HARDWAROVÉ KOMPONENTY SE U JEDNOTLIVÝCH MODELŮ LIŠÍ A MOHOU OMEZOVAT PODPORU PROPOJENÍ. TABULKA NÍŽE UVÁDÍ INFORMACE O KOMPATIBILITĚ MODELU STANMORE II S OSTATNÍMI MODELY.

MODEL REPRODUKTORU JE UVEDEN NA ZADNÍ STRANĚ REPRODUKTORU.

	STANMORE II	STANMORE II BLUETOOTH	STANMORE II BT
ACTON II	Ano	Ano	
ACTON II BLUETOOTH	Ano	Ano	
ACTON II BT			Ano
STANMORE II	Ano	Ano	
STANMORE II BLUETOOTH	Ano	Ano	
STANMORE II BT			Ano
WOBURN II BLUETOOTH	Ano	Ano	



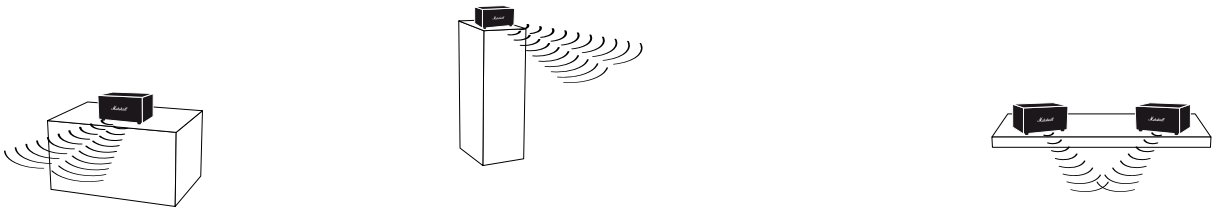
Marshall

PROPOJENÍ REPRODUKTORŮ

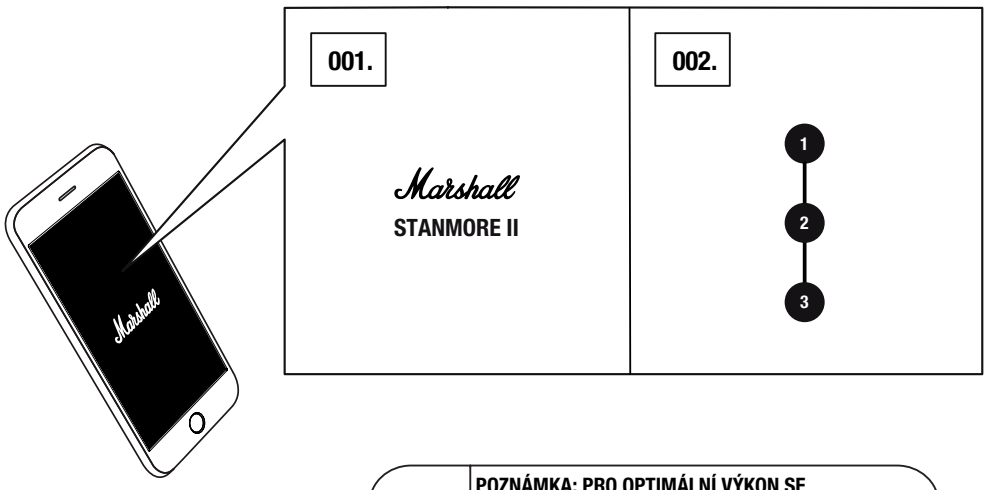
MŮŽETE SI VYBRAT ZE DVOU REŽIMŮ:

- **PROSTOROVÝ REŽIM – OBA REPRODUKTORY PŘEHRÁVAJÍ SYNCHRONIZOVANĚ STEJNÝ ZVUK. KAŽDÝ REPRODUKTOR PŘEHRÁVÁ LEVÝ I PRAVÝ KANÁL.**
  TENTO REŽIM JE VHODNÝ, POKUD JSOU REPRODUKTORY UMÍSTĚNY V RŮZNÉ VÝŠCE, SMĚRU NEBO OBLASTI MÍSTNOSTI.
- **STEREO REŽIM – OBA REPRODUKTORY STEJNÉ VELIKOSTI JSOU PROPOJENY JAKO STEREO PÁR. JEDEN REPRODUKTOR PŘEHRÁVÁ LEVÝ KANÁL A DRUHÝ PRAVÝ KANÁL.**
  TENTO REŽIM JE VHODNÝ, POKUD JSOU REPRODUKTORY UMÍSTĚNY VE STEJNÉ VÝŠCE, VZDÁLENOSTI A SMĚŘUJÍ STEJNÝM SMĚREM.

001. CHCETE-LI PROPOJIT DVA REPRODUKTORY, SPUSŤTE APLIKACI MARSHALL BLUETOOTH® A PŘIPOJTE SE K REPRODUKTORU.
002. PŘEJDĚTE K MOŽNOSTI PROPOJIT REPRODUKTORY A POSTUPUJTE PODLE POKYNŮ V APLIKACI.



AMBIENT MODE **STEREO MODE**

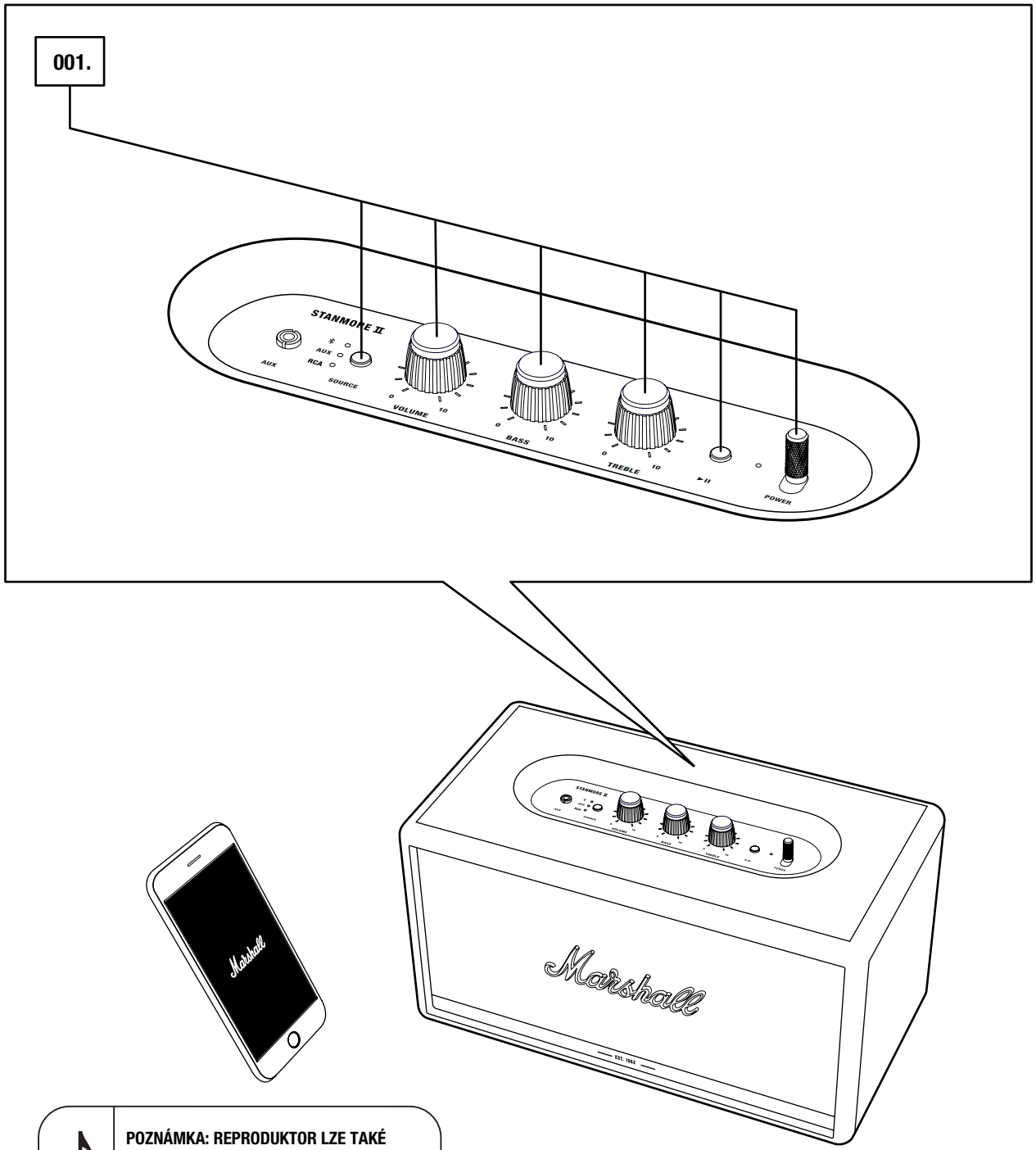


POZNÁMKA: PRO OPTIMÁLNÍ VÝKON SE UJISTĚTE, ŽE JE ZVUKOVÉ ZAŘÍZENÍ PŘIPOJENO PROSTŘEDNICTVÍM Bluetooth ZÁROVEŇ JEN K JEDNOMU REPRODUKTORU.

POHOTOVOSTNÍ REŽIM

PO 20 MINUTÁCH NEČINNOSTI PŘEJDE REPRODUKTOR STANMORE II DO POHOTOVOSTNÍHO REŽIMU Z DŮVODU ÚSPORY ENERGIE. V TOMTO REŽIMU JSOU VŠECHNY UKAZATELE VYPNUTÉ.

001. REPRODUKTOR Z POHOTOVOSTNÍHO REŽIMU PROBUDÍTE STISKNUTÍM LIBOVOLNÉHO TLAČÍTKA NEBO MANIPULACÍ S LIBOVOLNÝM KNOFLÍKEM.



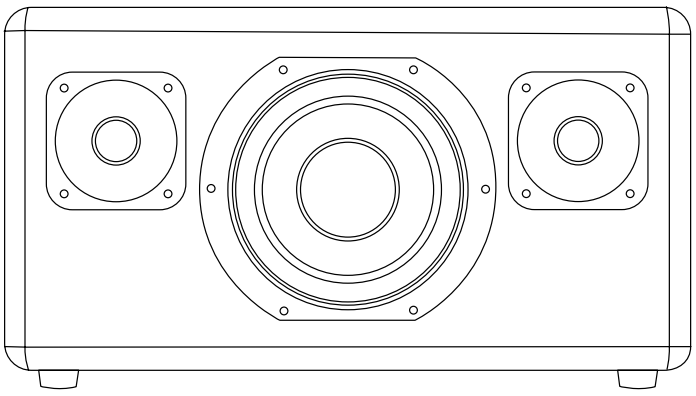
POZNÁMKA: REPRODUKTOR LZE TAKÉ PROBUDIT POMOCÍ APLIKACE MARSHALL BLUETOOTH®.

TECHNICKÉ ÚDAJE

SPECIFIKACE ZVUKU
- **STEREO REPRODUKTOR S BASSREFLEXOVÝM SYSTÉMEM**
- **DIGITÁLNÍ ZESILOVAČE TŘÍDY D:** 2 x 15 W + 1 x 50 W
- **VÝŠKOVÉ REPRODUKTORY:** 2 x ¾" výškové reproduktory typu dome
- **HLOUBKOVÉ REPRODUKTORY:** 1 x 5¼" hloubkový reproduktor
- **OVLÁDÁNÍ HLOUBEK A VÝŠEK**
- **FREKVENČNÍ ODEZVA:** 50–20 000 Hz ± 6 dB
- **MAXIMÁLNÍ HLADINA AKUSTICKÉHO ZVUKU:** 101 dB SPL při vzdálenosti 1 m

KONEKTIVITA
- **Bluetooth®:** Bluetooth 5.0 s Qualcomm® aptX™
- **AUX:** stereo konektor 3,5 mm
- **RCA:** konektor RCA (levý a pravý)

TECHNICKÉ ÚDAJE
- **VSTUPNÍ SÍŤOVÉ NAPĚTÍ:** 100–240 VAC
- **SÍŤOVÁ FREKVENCE:** 50–60 Hz
- **ROZMĚRY:** 350 x 195 x 185 mm
- **HMOTNOST:** 4,65 kg



POZNÁMKA: PŘEDNÍ ČÁST REPRODUKTORU NENÍ ODNÍMATELNÁ. TENTO OBRÁZEK ZOBRAZUJE INTERNÍ USPOŘÁDÁNÍ REPRODUKTORU. NEPOKOUŠEJTE SE DEMONTOVAT PANEL, HROZÍ RIZIKO POŠKOZENÍ REPRODUKTORU.

ODSTRAŇOVÁNÍ PROBLÉMŮ

PROBLÉM	PŘÍČINA	AKCE
REPRODUKTOR STANMORE II NELZE ZAPNOUT.	Reproduktor není připojen k síťovému napájení elektřiny.	Připojte síťový kabel k reproduktoru Stanmore II a do funkční síťové zásuvky. Zatáhněte za páčku napájení směrem k přední části reproduktoru a podržte ji, dokud se nerozsvítí ukazatele.
NENÍ SLYŠET ŽÁDNÝ ZVUK NEBO JE JEHO HLASITOST PŘÍLIŠ NÍZKÁ.	Je vybrán nesprávný zdroj zvuku.	Zkontrolujte, zda je zařízení připojeno k reproduktoru Stanmore II.
	Je nastavena příliš nízká hlasitost na zdroji zvuku nebo na reproduktoru.	Mírně zvyšte hlasitost na zdroji zvuku nebo reproduktoru.
NELZE SE PŘIPOJIT NEBO SE SPÁROVAT SE ZAŘÍZENÍM Bluetooth.	Bluetooth není aktivní na zařízení (smartphonu, tabletu, počítači).	Aktivujte Bluetooth na zařízení.
	K reproduktoru jsou již připojena dvě zařízení.	Před připojováním k reproduktoru odpojte jedno z již připojených zařízení.
	Reproduktor není v režimu párování.	Stiskněte tlačítko Bluetooth, podržte je stisknuté po dobu 3 sekund. Reproduktor tak bude pro zařízení zjistitelný.
REPRODUKTOR NEREAGUJE.	Došlo k softwarovému problému.	Odpojte síťovou zástrčku reproduktoru ze síťové zásuvky, počkejte 15 sekund a pak ji znovu zapojte.

ODSTRAŇOVÁNÍ PROBLÉMŮ

PROBLÉM	PŘÍČINA	AKCE
PŘIPOJENÍ Bluetooth SE PŘERUŠILO.	Obě zařízení Bluetooth jsou příliš daleko od sebe nebo je spojení ovlivněno překážkami.	Přemístěte zařízení blíže k sobě, do 10 metrů, a odstraňte překážky jako zástěny nebo dveře.
	V okolí reproduktoru Stanmore II je silné elektrické pole.	Zařízení jako mikrovlnné trouby, bezdrátové síťové adaptéry, zářivková světla a plynové vařiče používají stejný rozsah frekvence jako zařízení Bluetooth. To může způsobovat elektrické rušení.
JE SLYŠET PRASKÁNÍ.	Zesilovač se připojuje po výpadku výkonu.	Snižte hlasitost na zdroji zvuku.
		Snižte hlasitost nebo hloubky na reproduktoru Stanmore II.
ZVUK JE ZKRESLENÝ.	Je nastavena příliš vysoká hlasitost na zdroji zvuku.	Snižte hlasitost přehrávání na zdroji zvuku.
	Stream zvuku nebo zvukový soubor mají nízkou kvalitu.	Zkuste jiný zvukový soubor nebo hudební přehrávač.
	Hlasitost na reproduktoru Stanmore II je nastavena příliš vysoko.	Snižte hlasitost na reproduktoru.
	Příliš vysoké hloubky/ výšky na reproduktoru.	Snižte hloubky/výšky na reproduktoru.

ODSTRAŇOVÁNÍ PROBLÉMŮ

PROBLÉM	PŘÍČINA	AKCE
NEPRAVIDELNÝ CHOD.	Rušení z jiného elektronického zařízení.	Přemístěte reproduktor Stanmore II na jiné místo.
		Vypněte nebo přemístěte rušící elektronické zařízení.

POZNÁMKY:

V ZÁVISLOSTI NA POUŽITÍ MŮŽE ZAŘÍZENÍ BLUETOOTH VYVOLÁVAT NÁSLEDUJÍCÍ ZÁVADY SOUVISEJÍCÍ SE ZVUKEM NEBO TECHNICKÉ ZÁVADY, A TO V NÁSLEDUJÍCÍCH PŘÍPADECH:

- **POKUD SE URČITÁ ČÁST TĚLA DOSTANE DO STYKU S PŘIJÍMACÍM/VYSÍLACÍM SYSTÉMEM ZAŘÍZENÍ BLUETOOTH NEBO REPRODUKTORU STANMORE II.**
- **DOCHÁZÍ K ELEKTRICKÉMU KOLÍSÁNÍ ZPŮSOBENÉMU PŘEKÁŽKAMI VE FORMĚ STĚN, ROHŮ ATD.**
- **VÝROBEK JE VYSTAVEN ELEKTRICKÉMU RUŠENÍ ZAŘÍZENÍM VE STEJNÉM KMITOČTOVÉM PÁSMU, NAPŘÍKLAD ZDRAVOTNICKÝM ZAŘÍZENÍM, MIKROVLNNOU TROUBOU A BEZDRÁTOVOU SÍTÍ.**

TOTO BEZDRÁTOVÉ ZAŘÍZENÍ MŮŽE BĚHEM POUŽÍVÁNÍ VYVOLÁVAT ELEKTRICKÉ RUŠENÍ.

WWW.MARSHALLHEADPHONES.COM